

قرار رئيس مجلس الوزراء

رقم ٢٢٠٢ لسنة ٢٠٠٦

بتتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية
للكتاب الثالث من قانون حماية حقوق الملكية الفكرية
ال الصادر بالقانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢

(رئيس مجلس الوزراء)

بعد الاطلاع على الدستور :

وعلى قانون حماية حقوق الملكية الفكرية الصادر بالقانون رقم ٨٢ لسنة ٢٠٠٢ :
وعلى القانون رقم ١٥ لسنة ٢٠٠٤ بتنظيم التوقيع الإلكتروني بإنشاء هيئة تنمية
صناعة تكنولوجيا المعلومات :

وعلى اللائحة التنفيذية للكتاب الثالث من قانون حماية حقوق الملكية الفكرية
الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤٩٧ لسنة ٢٠٠٥ :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

وبناء على ما عرضه وزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات :

قرر :

(المادة الأولى)

تُستبدل المادتين المرفقة بالمادتين المرفقة باللائحة التنفيذية الصادرة بقرار رئيس
مجلس الوزراء رقم ٤٩٧ لسنة ٢٠٠٥ المشار إليه .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، ويُعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

صدر برئاسة مجلس الوزراء في ٥ ذي القعدة سنة ١٤٢٧ هـ

(الموافق ٢٦ نوفمبر سنة ٢٠٠٦ م) .

رئيس مجلس الوزراء

دكتور / أحمد نظيف

جدول الرسوم المستحقة الخاصة بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الرسم بالجنيه المصري	الجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
٤٠٠ عن كل مصنف	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ أو الترجمة أو بهما معاً لأى مصنف محمي بتغطية به وزارة الثقافة وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .
٤٠٠ عن كل مصنف	مكتب حماية البث والصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ أو الترجمة أو بهما معاً لأى مصنف محمي بتغطية به وزارة الإعلام وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .
١٠٠ عن كل مصنف	مكتب حماية برامج الحاسوب الألى وقواعد البيانات	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ أو الترجمة لصنفات الحاسوب الألى (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .
١٥ عن كل مصنف	في هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	- الحصول على ترخيص شخصي للنسخ والترجمة معاً لصنفات الحاسوب الألى (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) وذلك طبقاً لأحكام المادة (١٧٠) من القانون ، والمادة (٧) من اللائحة .

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتنقيبها	نوع الخدمة
١٠٠ عن كل ترخيص	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني للمصنفات التي سقطت في الملك العام وتباشر وزارة الثقافة حقوق الملكية ال الفكرية عليها وذلك طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩١) من اللائحة .
٥٠ عن كل ترخيص	مكتب حماية البيث والصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	- الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني للمصنف أو التسجيل الصوتي أو الأداء أو البرنامج الإذاعي الذي سقط في الملك العام طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩) من اللائحة ، وذلك على النحو الآتى : <u>أولاً- المصنفات السمعية :</u> ١ - الأحاديث والندوات والتعليقات بأنواعها ، التحليلات السياسية والمواد الدينية . ٢ - الشعر والزجل والقصة القصيرة ، الدراما وعناصرها ، الموسيقى والغناء وعناصرها .
٨٠ عن كل ترخيص		<u>ثانياً- المصنفات السمعية البصرية :</u> ١ - الاحتفالات والمناسبات ، السهرات ، الأفلام التسجيلية ، البرامج ، الرسوم المتحركة والغرافييك . ٢ - المسلسلات ، السينما ، المسرحيات ، الأفلام الروائية القصيرة والطويلة .
١٠٠ عن كل ترخيص		

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
١٠٠ عن كل ترخيص		<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني لمصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسب - قواعد البيانات) التى سقطت فى الملك العام ويكون الفرض من الترخيص استخدامه فى النواحي التعليمية بكافة أنواعه ومستوياته وذلك طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩) من اللائحة .
٢٠٠ عن كل ترخيص	مكتب حماية برامج الحاسب الآلى وقواعد البيانات فى هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني لمصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسب - قواعد البيانات) التى سقطت فى الملك العام والمستخدمة فى غير الأغراض التعليمية ، وذلك طبقاً للمادة (١٨٣) من القانون ، والمادة (٩) من اللائحة .
مجانًا		<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص بالاستغلال التجارى أو المهني لمصنفات الحاسب الآلى (برامج الحاسب - قواعد البيانات) وذلك عن الأنشطة التالية: النسخ / البيع / التأجير/ الإعارة / النشر / التوزيع/ العرض/ الإنتاج/ التداول / الترخيص .
١٠٠٠ عن كل ترخيص	مكتب حماية البث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية وزارة الإعلام	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص للمحال الذى تُطرح للتداول بالبيع أو بالإعارة أو ترخيص بالاستخدام لمصنفات أو أدوات مسجلة أو تسجيلات صوتية أو برامج إذاعية وذلك طبقاً لأحكام المادة (١١/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة .

الرسم بالبنية المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
<ul style="list-style-type: none"> - ٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة فقط . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكشن من نشاط لمدة سنة واحدة فقط . 	مكتب حماية برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات في هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص لمحال التي لا تهدف لتحقيق الربح وتقوم بأغراض تعليمية والتي تطرح للتداول بالبيع أو بالإيجار أو بالإعارة أو ترخص باستخدام لصنفان الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) طبقاً لأحكام المادة (١٧/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة .
<ul style="list-style-type: none"> - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة فقط . - ١٥٠ عن كل ترخيص لزاولة أكشن من نشاط لمدة سنة واحدة فقط . 		<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص لمحال التي تهدف لتحقيق الربح والتي تطرح للتداول بالبيع أو بالإيجار أو بالإعارة أو ترخص باستخدام لصنفان الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) طبقاً لأحكام المادة (١٧/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة .
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكشن من نشاط لمدة سنة واحدة . 	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	<ul style="list-style-type: none"> - الحصول على ترخيص لمحال التي تطرح للتداول بالبيع أو بالإيجار أو بالإعارة أو ترخص باستخدام طبقاً لأحكام المادة (١٧/١٨٧) من القانون والمادة (١٧) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : <p>أولاً - إنتاج سينمائى / تليفزيونى / فيديو / كامبيت / مسرحي / فاتوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المجموعات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية .</p>

الرسم بالجنبه المصري	الجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لدار عرض من الدرجة الأولى لمدة ثلاثة سنوات . - ٤٠ عن كل ترخيص لدار عرض من الدرجتين الثانية والثالثة لسنة واحدة . - يُجدد الترخيص سنويًا بدون رسم عدا الدفعه . 		<p>ثانيًا - عرض - سوا ، عرضًا مباشراً أو بواسطة أجهزة عرض أو بث أيًّا كانت الوسيلة -</p> <p>لصنفات إنتاج سينمائى / تليفزيونى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فانوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المجموعات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية .</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . 	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	<p>ثالثًا - بيع / أو تأجير / أو توزيع لصنفات الإنتاج السينمائى / تليفزيونى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فانوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المجموعات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية في الداخل والخارج .</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥٠ عن كل ترخيص لزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة . 		<p>رابعًا - التسجيل الصوتى باستوديوهات التسجيل أو الأماكن التي تباشر هذا النشاط للمصنف السينمائى / فيديو / كاسيت / مسرحي / فانوس سحرى / ألعاب السيرك / إقامة حفلات المجموعات الموسيقية أو الفنانية / الرسوم المتحركة / فنون العرائس / الفنون الاستعراضية .</p>

الرسم بالجنيه المصري	المجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
- ٤٥٠ عن كل ترخيص مزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة .		خامسًا - النسخ أو التصوير لعمل النسخ المعدة للعرض أو التداول للمصنف السينمائي / فيديو / كاسيت / مسرحي / قاتوس سحري / ألعاب السيرك / إقامة حلقات المتنوعات الموسيقية أو الغنالية / الرسوم المتحركة / فنون العروض / الفنون الاستعراضية .
- ٤٥٠ عن كل ترخيص مزاولة نشاط واحد لمدة سنة واحدة . - ١٠٠ عن كل ترخيص لزاولة أكثر من نشاط لمدة سنة واحدة .		سادسًا - التصوير السينمائى التليفزيونى / الفيديو / وما يائلاها .
١٠٠ عن كل قيد	مكتب حماية حق المؤلف في وزارة الثقافة	- قيد التصرفات الآتية على المصنفات والأدات والتسجيلات الصوتية والبرامج الإذاعية طبقاً لأحكام المادة (١٩٥) من القانون والمادة (١٤) من اللائحة . أولاً - تنازل مؤلف عن استغلال نص مكتوب أو مشترك أو مشتق (أغنية ، سيناريو ، مسرحية فصل واحد أو أكثر ، كتاب أو كتيب أو مجموعة قصصية تصيرية أو رواية طويلة ... إلخ) .
١٠٠ عن كل قيد		ثانياً - تنازل المؤلف عن التصميمات التطبيقية أو التشكيلية والمعمارية والرسم (بالخطوط والألوان والنحت والطباعة على المبرق والقصاش والصور الفوتوغرافية والتوضيحية والتخطيطية والجغرافية الورقية أو بآى وسيلة أخرى الثلاثية الأبعاد والطبوبغرافية أو ما يائلاها في مجال الفنون الجميلة) .

نوع الخدمة	المجاهدة المختصة بتقديمها	الرسم بالجنيه المصري
ثالثاً - شطب قيد التصرف بناءً على حكم قضائي نهائي .	مكتب حماية حق المزلف فن وزارة الثقافة	١٠٠ عن كل قيد
رابعاً - وقف أو إعادة نفاذ تصرفات مُقيده بالسجل بناءً على حكم قضائي وقتى أو غيرها تحيين الفصل النهائى فى التزاع .		١٠٠ عن كل قيد
خامساً - التأثير بانتقال الملكية إلى آخر بسبب الميراث أو سبب قانوني آخر .		١٠٠ عن كل قيد
- قيد التصرفات التي ترد على المصنفات الآتية طبقاً لل المادة (١٨٥) من القانون ، والمادة (٤٤) من اللائحة . <u>أولاً - المصنفات السمعية :</u> • الأحاديث والندوات والتعليقات بأنواعها . • التعليقات السياسية ، والمواد الدينية . <u>ثانياً - المصنفات السمعية البصرية :</u> • الاحتفالات والمناسبات ، السهرات ، الأفلام التسجيلية ، البرامج ، الرسوم المتحركة والجرافيكس . • المسلسلات ، السينما ، المسرحيات ، • الأفلام الروائية التصويرية والطويلة .	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	٠٠٠ عن كل قيد
	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	٦٠٠ عن كل قيد
	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	٨٠٠ عن كل قيد
	مكتب حماية البيث والمصنفات السمعية والبصرية والسمعية البصرية بوزارة الإعلام	١٠٠ عن كل قيد

١٠. الجريدة الرسمية - العدد ٤٨ (تابع) في ٣٠ نوفمبر سنة ٢٠٠٦

الرسم بالجنيه المصري	المجدة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
٥ عن كل قيد	مكتب حماية برامج الحاسوب الآلى وقواعد البيانات فى هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	- قيد التصرفات الآتية التي ترد على مصنفات الحاسوب الآلى (برامج الحاسوب - قواعد البيانات) طبقاً لل المادة (١٨٥) من القانون والمادة (١٤) من اللائحة . أولاً - شطب قيد تصرفات بناءً على حكم قضاىى نهائى .
١٠٠ عن كل قيد		ثانياً - رقى أو إعادة نفاذ التصرفات المقيدة بالسجل بناءً على حكم قضاىى وقتى وغير بات لحين الفصل فى النزاع .
٢٥ عن كل قيد		ثالثاً - تنازل .
٢٥ عن كل قيد		رابعاً - التأثير بانتقال الملكية إلى آخر بسبب الميراث أو سبب قانونى آخر
٢٥ عن كل قيد		خامساً - قيود لتصرفات أخرى .
٢٠٠ عن كل شهادة	مكتب حماية حق المؤلف فى وزارة الثقافة	- الحصول على شهادة إيداع طبقاً لأحكام المادة (١٨٦) من القانون والمادة (١٦) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : أولاً - شهادة إيداع لنسخ كتابى أو تصميم تشكيلى .
٢٠٠ عن كل شهادة ويضاف على الرسم حسب عدد الحلقات بما لا يجاوز ١٠٠ جنبه .		ثانياً - شهادة إيداع أداء مصنف سمعى أو سمعى بصرى من وحدة أو حلقة واحدة .
٢٠٠ عن كل شهادة .		ثالثاً - شهادة إيداع أداء مسجل بما لا يجاوز ساعة واحدة .
٢٠٠ عن كل شهادة .		رابعاً - شهادة إيداع أداء مسجل بما لا يجاوز أربع ساعات .
٢٠٠ عن كل شهادة ويضاف على الرسم حسب عدد الحلقات بما لا يجاوز ١٠٠ جنبه .		خامساً - شهادة إيداع حلقة من برنامج إذاعى أو تليفزيونى .

الرسم بالجنيه المصري	الجهة المختصة بتقديمها	نوع الخدمة
٢٠٠ عن كل شهادة .	مكتب حماية البث والمصنفات السمعية والبصرية السمعية بوزارة الإعلام	- الحصول على شهادة إيداع طبقاً لأحكام المادة (١٨٦) من القانون والمادة (١٦) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : <u>أولاً - المصنفات السمعية :</u> • الأحاديث والندوات والتعليقات بأنواعها ، التحليلات السياسية ، والمواد الدينية . • الشعر والزجل والقصيدة القصيرة ، الدراما وعنصرها ، الموسيقى والفنان ، وعنصرها .
٤٠٠ عن كل شهادة .		<u>ثانياً - المصنفات السمعية البصرية :</u> • الاحتفالات والمناسبات ، السهرات ، الأفلام التسجيلية ، البرامج ، الرسوم المتحركة والجرافيكس .
٥٠٠ عن كل شهادة .		• المسلسلات ، السينما ، المسرحيات ، الأفلام الروائية القصيرة والطويلة .
٢٥ عن كل شهادة .	مكتب حماية برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات في هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات	- الحصول على شهادة إيداع طبقاً لأحكام المادة (١٨٦) من القانون والمادة (١٦) من اللائحة وذلك للمصنفات الآتية : <u>أولاً - مصنفات الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات) التعليمية المستخدمة في التعليم بكافة أنواعه ومستوياته .</u>
٥ عن كل شهادة .		<u>ثانياً - مصنفات الحاسوب الآلي (برامج الحاسوب الآلي وقواعد البيانات) غير المتعلقة بالتعليم .</u>

- مع إضافة قيمة الدعفات المستحقة وفقاً لقانون الدعفة .